

Voyager avec Ibn Battuta

Exercices d'arabe en 4e

Exercices Ibn Battuta 4e : vocabulaire, frise et phrases

Exercice 1 : Le vocabulaire du voyage

Relie chaque mot arabe à sa traduction (écris par exemple 1-e).

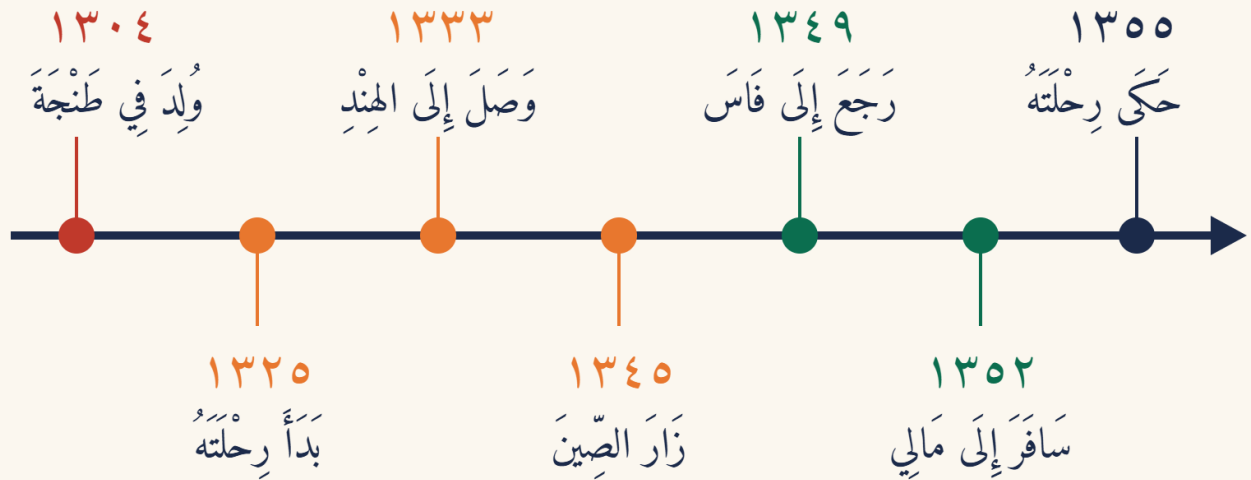
1. رَحْلَةٌ
2. قِطَارٌ
3. جَوَازُ سَفَرٍ
4. سَفِينَةٌ
5. رَحَالَةٌ
6. طَائِرَةٌ
7. مَطَارٌ
8. حَقِيبَةٌ

a. avion – b. passeport – c. grand voyageur – d. valise – e. voyage – f. bateau – g. aéroport – h. train

Exercice 2 : La frise de sa vie

Observe la frise, puis complète chaque phrase avec la bonne année. Calcule enfin combien d'années séparent son départ de son retour à Fès.

Frise : la vie d'Ibn Battuta



Repères à utiliser pour l'exercice 2

Les grandes dates de la vie d'Ibn Battuta.

1. وُلِدَ ابْنُ بَطُوطَةَ سَنَةَ
2. بَدَأَ رِحْلَتَهُ سَنَةَ
3. وَصَلَ إِلَى الْهِنْدِ سَنَةَ
4. زَارَ الصِّينَ سَنَةَ
5. رَجَعَ إِلَى فَاسَ سَنَةَ
6. سَافَرَ إِلَى مَالِي سَنَةَ

Exercice 3 : Hier ou aujourd'hui ?

Classe ces moyens de transport dans deux colonnes : « déjà au temps d'Ibn Battuta » et « seulement aujourd'hui ».

جَمَلٌ - طَائِرَةٌ - حِصَانٌ - قِطَارٌ - سَفِينَةٌ - حَافِلَةٌ - سَيَّارَةٌ

Exercice 4 : En avion, en train...

Complète chaque phrase avec le moyen de transport indiqué entre parenthèses, précédé de la préposition bi- et de l'article. N'oublie pas la voyelle finale.

1. (en train) أُسَافِرُ إِلَى مَرَّاكُشَ
2. (en avion) سَافَرْتُ سَلْمَى إِلَى بَيْرُوتَ
3. (en bus) يَذْهَبُ التَّلَامِيذُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ

4. (en bateau) عَبَرَ الْمُسَافِرُونَ الْبَحْرَ.
5. (en voiture) نَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ.

Exercice 5 : Conjuguer voyager

Conjugué le verbe سَافَرَ à l'accompli avec le bon pronom.

1. أَنَا إِلَى تُونِسَ.
2. هِيَ إِلَى الْقَاهِرَةِ.
3. نَحْنُ بِالْقِطَارِ.
4. أَنْتَ إِلَى عَمَّانَ.
5. هُوَ إِلَى الصَّيْنِ.
6. أَنْتِ بِالطَّائِرَةِ.

Exercice 6 : La famille de mots

Recopie seulement les mots de la même racine que رِحْلَةٌ. Attention aux intrus !

رَحَّالَةٌ - حَقِيبَةٌ - رَحَلْ - رَاحَةٌ - رِحَالَاتٌ - سَفَرٌ

Exercice 7 : Le bon mot

Complète avec le mot qui convient : رِحْلَةٌ - الْمُسَافِرُ - رَحَّالَةٌ.

1. كَانَ ابْنُ بَطْوَطَةَ مَشْهُورًا.
2. كَانَتْ طَوِيلَةً جَدًّا.
3. فِي الْمَطَارِ، يَنْتَظِرُ الطَّائِرَةَ.
4.! سَعِيدَةٌ.

Exercice 8 : Le voyage de Youssef

Lis le texte, puis réponds par vrai ou faux et corrige les phrases fausses. Relève enfin les trois moyens de transport cités.

إِسْمِي يُوسُفُ، عُمْرِي ثَلَاثَةَ عَشَرَ عَامًا، وَأَسْكُنُ فِي لِيُونِ.

فِي الصَّيْفِ، سَافَرْتُ مَعَ أُسْرَتِي إِلَى طَنْجَةَ. رَكِبْنَا الطَّائِرَةَ مِنْ لِيُونِ إِلَى طَنْجَةَ.
فِي طَنْجَةَ، زُرْنَا الْمَدِينَةَ الْقَدِيمَةَ وَالْمِينَاءَ، وَرَأَيْنَا السُّفُنَ الْكَبِيرَةَ.
ثُمَّ سَافَرْنَا بِالْقِطَارِ إِلَى فَاسَ. كَانَتْ الرِّحْلَةُ طَوِيلَةً وَجَمِيلَةً.
فِي حَقِيبَتِي دَفْتَرٌ صَغِيرٌ: أَكْتُبُ فِيهِ كُلَّ يَوْمٍ، مِثْلَ ابْنِ بَطُّوطة!

Mots utiles : أُسْرَةٌ 'usra famille ; مِينَاءَ mīnā' port ; السُّفُنُ as-sufun les bateaux ; دَفْتَرٌ daftar cahier.

1. Youssef habite à Tanger.
2. La famille a pris l'avion de Lyon à Tanger.
3. À Tanger, ils ont vu de grands bateaux.
4. Ils sont allés à Fès en bus.
5. Youssef écrit chaque jour dans un petit cahier.

Exercice 9 : De l'arabe au français

Traduis ces phrases en français.

1. سَافَرَ ابْنُ بَطُّوطة إِلَى الصَّيْنِ.
2. أَيْنَ جَوَازُ سَفَرِكَ؟
3. نُسَافِرُ بِالْقِطَارِ.
4. الرِّحْلَةُ طَوِيلَةٌ.
5. الْمَطَارُ كَبِيرٌ.

Exercice 10 : Du français à l'arabe

Traduis ces phrases en arabe, avec toutes les voyelles.

1. J'ai voyagé en avion.
2. Le bateau est grand.
3. Ibn Battuta est né à Tanger.
4. Voici mon passeport.

Exercice 11 : Remettre dans l'ordre

Remets les mots dans l'ordre pour former une phrase correcte (commence par le

verbe).

1. بالطَّائِرَةِ / سَافَرْتُ / إِلَى دُبَيٍّ / مَرِيَمُ
2. طَوِيلَةً / رَحَلْتُهُ / كَانَتْ
3. الْقِطَارَ / رَكَبْنَا / الصَّبَاحَ / فِي

Exercice 12 : Mon carnet de voyage

Tu es un petit رَحَّالٌ ! Écris quatre ou cinq phrases en arabe : où tu vas, avec quel moyen de transport, ce que tu mets dans ta valise et ce que tu vois. Utilise au moins trois mots du cours.

Tu peux commencer par : ... سَافَرْتُ إِلَى ... ou ... أُسَافِرُ إِلَى ...